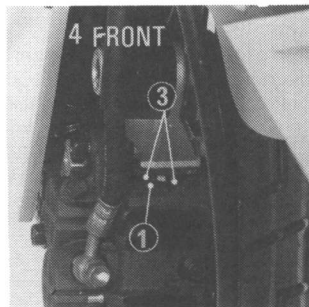


Brake pads:

Brake pad wear will depend upon the severity of usage, type of riding and condition of the roads. The pads will wear faster on dirty and wet roads, and should be inspected for wear during all regular service intervals to determine the pad wear. Check the front brake pads for wear by looking through the slot indicated by the arrow (1) cast on the front caliper assembly. Check the rear brake pads for wear by looking from rear of the caliper (2). If either pad wears to the wear line (3), both pads must be replaced as a set.

NOTE: Use only genuine Honda replacement friction pads offered by authorized Honda dealers. When brake service is necessary consult your Honda dealer.



Plaquettes de frein:

L'usure des plaquettes de frein depend de la sévérité de l'usage, du type de conduite et des conditions des routes. Les plaquettes s'useront plus rapidement sur des routes sales et mouillées. Inspecter le degré d'usure des plaquettes lors des entretiens réguliers pour déterminer l'usure des plaquettes. Vérifier le degré d'usure des plaquettes de frein avant en regardant à travers la fente indiquée par la flèche (1) moulée sur l'ensemble d'étrier avant. Vérifier le degré d'usure des plaquettes de frein arrière en regardant par l'arrière de l'étrier arrière (2). Si l'une des plaquettes est usée jusqu'à la ligne d'usure (3), remplacer le jeu des deux plaquettes.

NOTE: N'utiliser que des plaquettes de rechange d'origine HONDA fournies par le concessionnaire HONDA. Au cas où un service d'entretien est nécessaire pour les freins, consulter votre concessionnaire HONDA.

(4) AVANT (5) ARRIÈRE

